

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1 Идентификатор на продукта

Търговското наименование : Shell Rimula R5 LM 10W-40  
Код на продукта : 001D1795

#### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Употреба на : Масло за двигатели.  
веществото/сместа  
Непрепоръчителни :  
употреби : Този продукт не трябва да се използва за приложения, различни от препоръчаните в раздел 1, без преди това да се потърси съвет от доставчика.

#### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Производител / Доставчик : **Orbico Bulgaria Ltd**  
Орбико България ЕООД  
Ул. Източна тангента No 161  
BG- 1592 София  
Телефон : +359 2 40 24 900  
Факс : +359 2 40 24 909  
Адрес на електронна поща : shell.lubricants@orbico.com  
за контакти относно ИЛБ  
(SDS)

1.4 Телефонен номер при спешни случаи  
: +359 2 915 42 33 / +359 2 915 44 09

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

#### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

Класификация (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Въз основа на наличните данни, това вещество/смес не покрива критериите за класификация.

#### 2.2 Елементи на етикета

Обозначение (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)

Пиктограми за опасност : Не е необходим символ за опасност

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

|                            |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сигнална дума              | : | Няма сигнална дума                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Предупреждения за опасност | : | <b>ФИЗИЧЕСКИ РИСКОВЕ:</b><br>Не класифицирано като физическа опасност съгласно критериите на CLP.<br><b>РИСКОВЕ ЗА ЗДРАВЕТО:</b><br>Не е класифициран като опасен за здравето съгласно критериите на ГХС (CLP).<br><b>РИСКОВЕ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА:</b><br>Не е класифициран като риск за околната среда съгласно критериите на CLP. |
| Препоръки за безопасност   | : | <b>Предотвратяване:</b><br>Няма предупредителни изрази.<br><b>Реагиране:</b><br>Няма предупредителни изрази.<br><b>Съхранение:</b><br>Няма предупредителни изрази.<br><b>Изхвърляне/Обезвреждане:</b><br>Няма предупредителни изрази.                                                                                             |

Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване.

### 2.3 Други опасности

Тази смес не съдържа никакви регистрирани по REACH вещества, които са оценени като биоакumulативно и токсично (PBT) или високо устойчиво и високо биоакumulативно (vPvB). Продължителният или повтарящият се контакт с кожата без правилно почистване може да запуши порите ѝ и да доведе до нарушения като маслено(петролно) акне/фоликулит. Използваното масло може да съдържа вредни примеси. Не е класифицирано като запалимо, но при запалване ще гори.

## РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

### 3.2 Смеси

|                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Химичен състав | : | Синтетично масло и добавки.<br>Високо рафинирано минерално масло.<br>Високо рафинираното минерално масло съдържа < 3 % (об./об.) екстракт от диметилсулфоксид, в съответствие с IP346.<br>Класификация въз основа на съдържание на DMSO екстракт < 3% (Регламент (ЕО) № 1272/2008, Приложение VI, Част 3, Бележка L)<br><br>: * съдържа един или повече от следните CAS номера |
|----------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

(REACH регистрационни номера): 64742-53-6 (01-2119480375-34), 64742-54-7 (01-2119484627-25), 64742-55-8 (01-2119487077-29), 64742-56-9 (01-2119480132-48), 64742-65-0 (01-2119471299-27), 68037-01-4 (01-2119486452-34), 72623-86-0 (01-2119474878-16), 72623-87-1 (01-2119474889-13), 8042-47-5 (01-2119487078-27), 848301-69-9 (01-0000020163-82), 68649-12-7 (01-2119527646-33), 151006-60-9 (01-2119523580-47), 163149-28-8 (01-2119543695-30).

### Опасни съставки

| Химично наименование                                                           | CAS номер<br>ЕО номер<br>Регистрационен номер | Класификация<br>(РЕГЛАМЕНТ<br>(ЕО) №<br>1272/2008) | Концентрация (% w/w) |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|
| Взаимозаменяеми нисковискозни базови масла (<20,5 mm <sup>2</sup> /s @ 40°C) * | неотреден                                     | Asp. Tox.1; H304                                   | 0 - 90               |

За обяснение на използваните съкращения виж раздел 16.

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

### 4.1 Описание на мерките за първа помощ

- Защита на оказващите първа помощ : Когато давате първа помощ, се уверете, че носите подходящото лично защитно оборудване според инцидента, нараняването и околната среда.
- В случай на вдишване : При нормални условия на употреба не е необходимо лечение.  
Ако симптомите не изчезват потърсете медицинска помощ.
- В случай на контакт с кожата : Съблечете замърсените дрехи. Промийте изложеното на въздействие място с вода и продължете да миете със сапун, ако разполагате с такъв.  
Ако дразненето продължава да се потърси медицинска помощ.
- В случай на контакт с очите : Промийте окото с обилно количество вода.  
Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.  
Ако дразненето продължава да се потърси медицинска помощ.
- В случай на поглъщане : По принцип, не е необходимо лечение, но при поглъщане на големи количества е необходимо да се посъветвате с

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

лекар.

### 4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Симптоми : Симптомите и оплакванията на масленото (петролното) акне/фоликулита могат да включват образуване на черни пустули и петна по кожата на подложените на експозиция участъци.  
Поглъщането може да предизвика гадене, повръщане и/или диария.

### 4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Лечение : Бележки за лекаря:  
Да се лекува симптоматично.

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### 5.1 Пожарогасителни средства

Подходящи : Пяна, воден аерозол или мъгла. Сух химичен прах, въглероден диоксид (двуокис), пясък и пръст могат да бъдат използвани само за гасене на малки пожари.  
Неподходящи : Да не се използва водна струя под високо налягане  
пожарогасителни средства

### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Специфични опасности при : Опасните продукти, образуващи се при изгаряне могат да включват: Сложна смес от носени с въздуха твърди и течни частици и газове (дим). При непълно горене е възможно отделянето на въглероден моноксид (окис).  
пожарогасене Неидентифицирани органични и неорганични съединения.

### 5.3 Съвети за пожарникарите

специални предпазни : Трябва да се носи подходящо предпазно оборудване, включително химически предпазни ръкавици; защитен химически костюм е указан, ако се очаква голям контакт с разлят продукт. Самостоятелен апарат за дишане трябва да се носи при приближаване към огън в ограничено пространство. Изберете пожарникарски дрехи, одобрени от съответните стандарти (например за Европа: EN469).  
средства за пожарникарите  
Специфични методи за : Гасете, съобразявайки се с местните обстоятелства и потушаване околната среда.

## РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

### 6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

- Лични предпазни мерки : 6.1.1 За лица, неоказващи спешна помощ:  
Да се избягва контакт с кожата и очите.  
6.1.2 За лица, оказващи спешна помощ:  
Да се избягва контакт с кожата и очите.

### 6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

- Предпазни мерки за опазване на околната среда : Да се използват подходящи съдове за съхраняване на продукта, за да се избегне замърсяването на околната среда. Да се предотврати разпространяването на разлятия продукт или навлизането му в канализацията и водни басейни като се използва пясък, пръст или други подходящи бариери.

Ако разливите излязат от контрол, уведомете местните власти.

### 6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

- Средства за почистване : При разливане става хлъзгаво. Избягвайте нещастните случаи, почиствайте веднага.  
Предотвратете разпространяването на разлива като направите бариера от пясък, пръст или друг подходящ материал.  
Регенерирайте течността директно или в абсорбент.  
За поглъщане на остатъците използвайте абсорбент, като глина, пясък или друг подходящ материал и ги унищожете/депонирайте по подходящ начин.

### 6.4 Позоваване на други раздели

За указания относно избора на лични предпазни средства, вижте Глава 8 от този Информационен лист за безопасност., За указания относно изхвърлянето на разлят материал, виж глава 13 от настоящия Информационния лист за безопасност.

## РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

- Общи предпазни мерки : Използвайте местната вентилация за отпадъчни газове, ако има опасност от вдишване на пари, мъгли или аерозоли.  
Използвайте информацията в тази таблица с данни при оценките на рисковете в местни условия, за да определите подходящите видове контрол при работа, съхранение и изхвърляне на този материал.

### 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

- Указания за безопасно : Избягвайте продължителния или повтарящия се контакт с

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| манипулиране         | кожата.<br>Избягвайте вдишване на пари и/или аерозоли.<br>Когато се работи с продукт във варели трябва да се носят предпазни обувки или ботуши и да се използват подходящи инструменти.<br>Изхвърлете по подходящ начин всички замърсени кърпи и почистващи материали, за да се предотвратят пожари. |
| Трансфер на продукта | : По време на всички операции по прехвърляне на едро трябва да се използват необходимите процедури за заземяване и свързване, за да се избегне натрупването на статично електричество.                                                                                                               |

### 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Друга информация                           | : Дръжте контейнера плътно затворен в прохладно, добре вентилирано място. Използвайте правилно етикетирани контейнери, които могат да се затварят.<br><br>Да се съхранява при стайна температура.<br><br>Направете справка с раздел 15 за всякакво допълнително законодателство, отнасящо се за пакетирането и съхранението на този продукт. |
| Материал, от който е изработена опаковката | : Подходящи материяли: За контейнери или контейнерни обшивки, използвайте мека стомана или полиетилен с висока плътност.<br>Неподходящи материали: ПВХ.                                                                                                                                                                                      |
| Информация върху контейнера.               | : Полиетиленовите контейнери не бива да бъдат излагани на високи температури поради възможния риск от деформация.                                                                                                                                                                                                                            |

### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Специфична употреба(и) | : Неприложим |
|------------------------|--------------|

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1 Параметри на контрол

#### Гранични стойности на професионална експозиция

| Съставки | CAS номер | Стойност тип<br>(Вид на излагането/въздействието) | Параметри на контрол | Основа |
|----------|-----------|---------------------------------------------------|----------------------|--------|
|----------|-----------|---------------------------------------------------|----------------------|--------|

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

|                              |  |     |                       |                                                  |
|------------------------------|--|-----|-----------------------|--------------------------------------------------|
| Мъгла от масло,<br>минерално |  | TWA | 5 mg/m <sup>3</sup>   | BG OEL                                           |
| Мъгла от масло,<br>минерално |  | TWA | 5 mg/m <sup>3</sup>   | САЩ. ACGIH<br>Пределно<br>допустими<br>стойности |
| Мъгла от масло,<br>минерално |  | TWA | 5,0 mg/m <sup>3</sup> | BG OEL                                           |

### Рискова биологична граница на излагане

Не е определена биологична граница.

### Методи за мониторинг

Възможно е да се изисква мониторинг на концентрацията на вещества в зоната на дишане или в основното работно пространство, за да се потвърди съответствието с OEL (Ограничение за професионално излагане/експозиция) и адекватността на методите за контрол върху излагането на въздействие. Биологичният мониторинг може също да се окаже подходящ за някои вещества.

Проверени методите за измерване на експозицията трябва да се прилагат от компетентно лице и пробите да се анализират от акредитирана лаборатория.

По-долу са представени препоръчани методи за мониторинг на въздуха, а за допълнителна информация можете да се свържете с доставчика. Възможно е да съществуват и други национални методи.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods  
<http://www.cdc.gov/niosh/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods  
<http://www.osha.gov/>

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances  
<http://www.hse.gov.uk/>

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany.  
<http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp>

L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <http://www.inrs.fr/accueil>

## 8.2 Контрол на експозицията

**Инженерни мерки** Нивата на защита и необходимите видове контрол ще се различават в зависимост от потенциалните условия на излагане. Изберете начините за контрол въз основа на оценките на рисковете в местни условия. Подходящите мерки включват:

Подходяща вентилация за контролиране на концентрации във въздуха.

Когато материалът се нагрява, разпръсква или е под формата на мъгла, съществува по-голяма възможност за увеличение на неговата концентрация във въздуха.

Основна информация:

Определете процедури за безопасна работа и поддържане на контрол.

Образовайте и обучете работниците по отношение на опасностите и мерките за контрол, отнасящи се до нормалните дейности, свързани с продукта.

Осигурете подходяща селекция, тестване и поддръжка на оборудването, използвано за контролиране на излагането, например лично защитно оборудване, локална вентилация на отпадния материал.

Преди отваряне или поддръжка на съоръжението трябва да преминена по-малък товар.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Съхранявайте каналите запечатани до отстраняване на отпадъците или до по-късното им рециклиране.

Винаги съблюдавайте мерките за добра лична хигиена, като например миене на ръце след работа с материала и преди ядене, пиене и/или пушене. Редовно мийте работното облекло и защитното оборудване, за да премахнете замърсяванията. Изхвърлете замърсеното облекло и обувки, които не може да се изчистят. Грижете се добре за домакинството.

### Лична обезопасителна екипировка

Предоставената информация е съобразена с Директивата за лично защитно оборудване (Директива на съвета 89/686/EEC) и CEN стандартите на европейския комитет за стандартизация (CEN).

Личните предпазни средства (ЛПС) трябва да отговарят на изискванията на препоръчаните национални стандарти. Проверете при доставчиците на ЛПС.

Защита на очите : Ако с материала се работи по начин, при който е възможно попадане на пръски в очите, се препоръчват защитни средства за очите.  
Одобрени съгласно стандарта на Европейския Съюз EN166.

Защита на ръцете

Забележки : В случаите, когато продуктът може да влезе в контакт с ръцете, използването на ръкавици, отговарящи на изискванията на съответните стандарти (напр. Европа: EN374, САЩ: F739) и изработени от следните материали, може да осигури подходяща химическа защита: Поливинилхлоридни, неопренови или нитрилови каучукови ръкавици. Пригодността и износоустойчивостта на ръкавиците зависят от начина на използването им, например, честота и продължителност на контакт, химическа устойчивост на материала на ръкавиците, сръчност. Винаги искайте мнението на доставчиците на ръкавици. Замърсените ръкавици трябва да се подменят. Личната хигиена е ключов елемент от ефективните грижи за ръцете. Ръкавиците трябва да се носят само на чисти ръце. След употреба на ръкавици, ръцете трябва щателно да бъдат измити и изсушени. Препоръчва се прилагането на неароматизиран овлажнител.

За продължителен контакт препоръчваме ръкавици с време на контакт от повече от 240 минути с предпочитание за > 480 минути, където подходящи ръкавици може да се идентифицират. За краткосрочна защита препоръчваме същите, но е възможно подходящи ръкавици, предлагащи това ниво на защита, да не са налични и в този случай и по-малко време на контакт би било приемливо, стига да са следвани правилни режими за поддръжка и подмяна.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Дебелината на ръкавиците не е правилен знак за защитата на ръкавиците към даден химикал, тъй като това зависи от точната композиция на материала на ръкавицата. Обикновено дебелината на ръкавиците трябва да е повече от 0,35 mm в зависимост от марката и модела.

Обезопасяване на кожата и тялото : Обикновено не се изискват специални защитни средства за кожата в допълнение към стандартното работно облекло.  
Добра практика е да се носят противохимически ръкавици.

Защита на дихателните пътища : При нормални условия на работа не се изисква защита на дихателните пътища.  
Съгласно установената практика за добра хигиена в промишлеността, трябва да се вземат предпазни мерки за избягване вдишването на материал.  
Ако техническите средства за контрол не поддържат концентрациите във въздуха на ниво, което е адекватно за осигуряване на защита на здравето на работниците, изберете защитни средства за дихателната система, които са подходящи за специфичните условия на използване и отговарят на изискванията на съответните закони.  
Проверете това с доставчика на екипировката.  
Ако е възможно използването на респиратор изберете подходяща комбинация от маска и филтър.  
Изберете комбиниран филтър, подходящ за частици/органични газове и пари [точка на кипене >65°C (149°F)], отговарящ на изискванията на EN14387.

Термични опасности : Неприложим

### Контрол на експозицията на околната среда

Основни указания : Да се предприемат подходящи действия за изпълнение на изискванията на съответното законодателство по отношение на опазването на околната среда. Да се избягва замърсяването на околната среда като се следват препоръките дадени в Секция 6. Ако е необходимо да се попречи на неразтворен материал да попадне в отпадъчните води. Отпадъчните води трябва да бъдат третирани в съответната местна или промишлена пречиствателна станция преди да бъдат освободени в обкръжаващата среда.  
Трябва да се спазват местните нормативи за максимално допустима емисия на летливи вещества при изпускане на

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

замърсения (съдържащ пари) въздух в атмосферата.

### РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

#### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

|                                                  |                                                        |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Външен вид                                       | : Течност при стайна температура.                      |
| Цвят                                             | : кехлибарен                                           |
| Мирис                                            | : Няма данни                                           |
| Граница на мириса                                | : Няма данни                                           |
| pH                                               | : Неприложим                                           |
| Температура на течливост                         | : -45 °CМетод: ASTM D97                                |
| Температура на топене /<br>втвърдяване           | Няма данни                                             |
| Точка на кипене/интервал<br>на кипене            | : > 280 °CОценена(и) стойност(и)                       |
| Точка на запалване                               | : 248 °C<br>Метод: ASTM D92 (COC)                      |
| Скорост на изпаряване                            | : Няма данни                                           |
| Запалимост (твърдо<br>вещество, газ)             | : Няма данни                                           |
| Горна граница на<br>експлозивност                | : Типично 10 %(V)                                      |
| Долна граница на<br>експлозивност                | : Типично 1 %(V)                                       |
| Налягане на парите                               | : < 0,5 Pa (20 °C)<br>Оценена(и) стойност(и)           |
| Относителна гъстота на<br>изпаренията            | : > 1Оценена(и) стойност(и)                            |
| Относителна плътност                             | : 0,851 (15 °C)                                        |
| Плътност                                         | : 851 kg/m <sup>3</sup> (15,0 °C)<br>Метод: ASTM D4052 |
| Разтворимост(и)                                  |                                                        |
| Разтворимост във вода                            | : незначителен                                         |
| Разтворителна способност<br>в други разтворители | : Няма данни                                           |

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода : log Pow: > 6(на базата на информация за подобни продукти)

Температура на самозапалване : > 320 °C

Температура на разпадане : Няма данни

Вискозитет

Вискозитет, динамичен : Няма данни

Вискозитет, кинематичен : 81 mm<sup>2</sup>/s (40,0 °C)  
Метод: ASTM D445

12,8 mm<sup>2</sup>/s (100 °C)  
Метод: ASTM D445

Експлозивни свойства : Некласифициран

Оксидиращи свойства : Няма данни

### 9.2 Друга информация

Проводимост : Този материал не се очаква да акумулира статично електричество.

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

### 10.1 Реактивност

Продуктът не представя никакви допълнителни опасности за реактивност, освен изброените в следващата подточка.

### 10.2 Химична стабилност

Стабилно.

Не се очаква опасна реакция при обработка и съхраняване според препоръките.

### 10.3 Възможност за опасни реакции

Опасни реакции : Реагира със силни окислители.

### 10.4 Условия, които трябва да се избягват

Условия, които трябва да се избягват : Екстремни температури и директна слънчева светлина.

### 10.5 Несъвместими материали

Материали, които трябва : Силни окислители.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

да се избягват

### 10.6 Опасни продукти на разпадане

Опасни продукти на разпадане : Не се разлага ако се съхранява и използва по предназначение.

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1 Информация за токсикологичните ефекти

Основа за оценка : Представената информация е базирана на данни за компонентите и токсикологията на подобни продукти. Ако не е указано друго, представените данни са характерни за продукта като цяло, а не толкова за отделни компоненти.

Информация относно вероятните пътища на експозиция : Контактът с кожата и контактът с очите са основните пътища за въздействие, въпреки че въздействие може да се получи при случайно поглъщане.

#### Остра токсичност

##### Продукт:

Остра орална токсичност : LD50 плъх: > 5.000 mg/kg  
Забележки: Ниска токсичност:  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Остра инхалационна токсичност : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

Остра дермална токсичност : LD50 заек: > 5.000 mg/kg  
Забележки: Ниска токсичност:  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

#### Корозивност/дразнене на кожата

##### Продукт:

Забележки: Със слабо възпалително действие върху кожата., Продължителният или повтарящият се контакт с кожата без правилно почистване може да запуши порите ѝ и да доведе до нарушения като маслено(петролно) акне/фоликулит., Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

#### Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите

##### Продукт:

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Забележки: Със слабо възпалително действие върху очите., Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата

#### Продукт:

Забележки: За дихателна или кожна сенсибилизация:, Не е сенсibiliзатор., Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### Мутагенност на зародишните клетки

#### Продукт:

: Забележки: Не е мутагенено, Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### Канцерогенност

#### Продукт:

Забележки: Не е карциноген., Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

| Материал                         | GHS/CLP Канцерогенност Класификация |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Високорафинирано минерално масло | Няма класификация за карциногенеза  |
| Алкилиран фенолен естер          | Няма класификация за карциногенеза  |

### Репродуктивна токсичност

#### Продукт:

: Забележки: Не е еволюционен токсикант., Не влияе върху размножителната способност., Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция

#### Продукт:

Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция

#### Продукт:

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

### Токсичност при вдишване

#### Продукт:

Не представлява опасност за дишането.

### Допълнителна информация

#### Продукт:

Забележки: Маслата могат да съдържат вредни примеси, които са се натрупали по време на употребата. Концентрацията на такива примеси ще зависи от употребата и те могат да представляват опасност за здравето и за околната среда при изхвърлянето им., С ВСИЧКИ използвани масла трябва да се борави внимателно и да се избягва контактът с кожата, доколкото е възможно.

Забележки: Непрекъснатият контакт с използвани масла за двигатели предизвиква рак на кожата при изпитвания върху животни.

Забележки: Предизвиква слабо дразнене на дихателната система.

Забележки: Може да съществуват класификации по други органи на властта под различни нормативни рамки.

#### **репродукцията (CMR)**

Мутагенност на зародишните клетки - Оценка : Този продукт не покрива критериите за класификация в категориите 1A/1B.

Канцерогенност - Оценка : Този продукт не покрива критериите за класификация в категориите 1A/1B.

Репродуктивна токсичност - Оценка : Този продукт не покрива критериите за класификация в категориите 1A/1B.

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

### 12.1 Токсичност

Основа за оценка : Конкретно за този продукт не са определени екотоксикологични данни.  
Предоставената информация се основава върху познания

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

за компонентите и екотоксикологията на сходни продукти. Ако не е указано друго, представените данни са характерни за продукта като цяло, а не толкова за отделни компоненти. (LL/EL/IL50 изразено като номинално количество продукт, необходимо за приготвяне на екстракт за воден тест).

### Продукт:

|                                                           |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Токсичен за риби (Остра токсичност)                       | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.<br>Практически нетоксично:<br>LL/EL/IL50 > 100 mg/l |
| Токсичност за ракообразни (Остра токсичност)              | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.<br>Практически нетоксично:<br>LL/EL/IL50 > 100 mg/l |
| Токсичност за водорасли/водни растения (Остра токсичност) | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.<br>Практически нетоксично:<br>LL/EL/IL50 > 100 mg/l |
| Токсичен за риби (Хронична токсичност)                    | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.                                                     |
| Токсичност за ракообразни (Хронична токсичност)           | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.                                                     |
| Токсичност за микроорганизми (Остра токсичност)           | : Забележки: Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.                                                     |

## 12.2 Устойчивост и разградимост

### Продукт:

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Способност за биоразграждане. | : Забележки: Принципно не е биологически разложимо., Основните съставки по същество са биологично разградими, но се съдържати компоненти, които могат да останат непроменени в околната среда., Устойчив съгласно критериите на IMO., Определение на Международния фонд за щети, причинени от замърсяване с нефт (IOPC): "Неустойчив се нарича нефт, който при експедиция се състои от въглеводородни фракции, (а) най-малко 50% от които, обемно, се дестилират при температура 340°C (645°F) и (б) най-малко 95% от които, обемно, се дестилират при температура 370°C (700°F) съгласно изпитване по метод ASTM D-86/78 с последните изменения в него." |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

### 12.3 Биоакмулираща способност

#### Продукт:

Биоакмулиране : Забележки: Съдържа компоненти с потенциал за биоакмулация.

Коефициент на разпределение: n-октанол/вода : log Pow: > 6  
Забележки: (на базата на информация за подобни продукти)

### 12.4 Преносимост в почвата

#### Продукт:

Подвижност : Забележки: Течност при повечето условия на околната среда., Ако попадне в почвата ще се адсорбира от почвените частици и няма да може да се придвижва.  
Забележки: Плува на повърхността на водата.

### 12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

#### Продукт:

Оценка : Тази смес не съдържа никакви регистрирани по REACH вещества, които са оценени като биоакмулативно и токсично (PBT) или високо устойчиво и високо биоакмулативно (vPvB).

### 12.6 Други неблагоприятни ефекти

#### Продукт:

Допълнителна екологична информация : Не представлява заплаха за озоновия слой, за създаване на фотохимичен озон и не допринася за глобалното затопляне., Продуктът е комбинация от нелетливи съставки, които при нормални условия на употреба няма да се отделят в значителни количества в атмосферата. Слабо разтворима смес., Причинява физическо замърсяване на водните организми.

## РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

### 13.1 Методи за третиране на отпадъци

Продукт : Възстановете или рециклирайте, ако е възможно. Този, който създава отпадъци носи отговорност за установяване на тяхната токсичност и физичните свойства, а също и за определяне на подходящата класификация на отпадъците и методите за изхвърляне/депониране в съответствие с приложимите наредби.  
Не трябва да се позволява отпадният продукт да

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

замърсява почвата или повърхностните води, или да бъде изхвърлян/депониран в околната среда.

Да не се изхвърля в околната среда, в канализацията или във водни басейни.

Не изхвърляйте водата от дъното на цистерните, като я оставяте да се оттече в почвата. Това ще доведе до замърсяване на почвата и подземните води.

Отпадъците, събрани при разливи или при почистване на резервоари, трябва да бъдат унищожавани в съответствие със съществуващите нормативи, за предпочитане от контрактор с богат опит и добра репутация. Компетентността на контрактора трябва да се провери предварително.

MARPOL – вижте Международната конвенция за предотвратяване на замърсяванията от кораби (MARPOL 73/78), която предоставя техническите аспекти на контролиране на замърсяванията от кораби.

Заразен опаковъчен материал

: Изхвърляйте в съответствие с доминиращите разпоредби, за предпочитане в общоприет колектор или от подизпълнител. Компетентността на колектора или подизпълнителя трябва да бъде установена предварително.  
Изхвърлянето/депонирането трябва да бъде в съответствие с регионалните, националните и местните закони и наредби.

Местно законодателство

Каталог на отпадъчни вещества

:  
EU Кодекс за отстраняване и разполагане на отпадъци (EWC).

Код на Отпадък

:  
13 02 06\*

Забележки

: Изхвърлянето/депонирането трябва да бъде в съответствие с регионалните, националните и местните закони и наредби.

Класификацията на отпадъците винаги е задължение на крайния потребител.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

### РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

#### 14.1 Номер по списъка на ООН

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ADN  | : Не се регулира като опасен товар |
| ADR  | : Не се регулира като опасен товар |
| RID  | : Не се регулира като опасен товар |
| IMDG | : Не се регулира като опасен товар |
| IATA | : Не се регулира като опасен товар |

#### 14.2 Точното на наименование на пратката по списъка на ООН

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ADN  | : Не се регулира като опасен товар |
| ADR  | : Не се регулира като опасен товар |
| RID  | : Не се регулира като опасен товар |
| IMDG | : Не се регулира като опасен товар |
| IATA | : Не се регулира като опасен товар |

#### 14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ADN  | : Не се регулира като опасен товар |
| ADR  | : Не се регулира като опасен товар |
| RID  | : Не се регулира като опасен товар |
| IMDG | : Не се регулира като опасен товар |
| IATA | : Не се регулира като опасен товар |

#### 14.4 Опаковъчна група

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ADN  | : Не се регулира като опасен товар |
| ADR  | : Не се регулира като опасен товар |
| RID  | : Не се регулира като опасен товар |
| IMDG | : Не се регулира като опасен товар |
| IATA | : Не се регулира като опасен товар |

#### 14.5 Опасности за околната среда

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ADN  | : Не се регулира като опасен товар |
| ADR  | : Не се регулира като опасен товар |
| RID  | : Не се регулира като опасен товар |
| IMDG | : Не се регулира като опасен товар |

#### 14.6 Специални предпазни мерки за потребителите

|           |                                                                                                                                                                                   |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Забележки | : Специални предпазни мерки: В Глава 7, Работа и съхранение, ще откриете специалните предпазни мерки, които потребителят трябва да познава или да спазва във връзка с транспорта. |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### 14.7 Транспортиране в насипно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC

Не е приложимо за продукта, както се доставя. MARPOL правилата се прилагат за насипни товари, превозвани по море.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

### РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

#### 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/ законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

REACH - Списък на вещества, предмет на разрешение (Приложение XIV)

: Продуктът не подлежи на Разрешение по REACH.

Летливи органични съставки

: 0 %

Други правила/закони

: Не е предвидено регулативната информация да бъде изчерпателна. Възможно е за този материал да се прилагат други правила.

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), приложение XIV.

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), приложение XVII.

Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозиция на канцерогени или мутагени по време на работа и нейните изменения.

Директива 1994/33/ЕС за закрила на младите хора на работното място и нейните изменения.

Директива на Съвета 92/85/ЕИО за въвеждане на мерки за насърчаване на подобрения в областта на безопасните и здравословни условия на труд на бременни работнички и на работнички родилки или кърмачки и нейните изменения.

#### Съставките на този продукт са включени в следните списъци:

REACH  
TSCA

: Всички компоненти са в съответствие.  
: Всички компоненти са споменати.

#### 15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес

За това вещество/смес не е правена оценка за химическа безопасност от доставчика.

### РАЗДЕЛ 16: Друга информация

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

### Пълен текст на H-фразите

H304

Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

### Пълен текст на други съкращения

Asp. Tox.

Опасност при вдишване

Съкращения и акроними

: Стандартните съкращения и аббревиатури, използвани в този документ, може да се потърсят в справочна литература (напр. научни речници) и/или уеб сайтове.

ACGIH = Американската конференция на държавни инспектори по промишлена хигиена  
ADR = Европейската спогодба за транспорт на опасни товари по шосе  
AICS = Австралийски инвентарен списък на химичните вещества  
ASTM = Американско дружество по изпитване и материали  
BEL = Биологияна норма на експозиция  
BTEX = Бензен, Толуен, Етилбензен и Ксилен  
CAS = Химическата реферативна служба  
CEFIC = Европейски съвет на химическата индустрия  
CLP = Класифициране, Етикетиране и Опаковане  
COC = Метод на Кливланд в отворен тигел  
DIN = Deutsches Institut für Normung  
DMEL = Определено ниво с минимален ефект  
DNEL = Ниво без ефект върху здравето за хората  
DSL = Канадски списък на регистрираните вещества  
EC = Европейската комисия  
EC50 = Ефективна концентрация за 50%  
ECETOC = Европейски център за екология и токсикология на химични вещества  
ECHA = Европейска агенция по химикалите  
EINECS = Инвентаризационния списък на Европейската общност на съществуващите търговски химични вещества  
EL50 = Ефективно ниво, 50%  
ENCS = Япония: съществуващи и нови химични вещества  
EWC = Европейски каталог на отпадъците  
GHS = Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали  
IARC = Международна агенция по изследване на рака  
IATA = Международна асоциация за въздушен транспорт  
IC50 = Инхибираща концентрация, 50%  
IL50 = Инхибиторно ниво, 50%  
IMDG = Транспорт на опасни товари чрез морски транспорт  
INV = Китайски инвентарен списък на химични вещества  
IP346 = Определяне на PCA по метод за екстракция с

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

диметилсулфоксид , измерено по стандарт N° 346 на  
Петролни институт  
KECI = Корейски съществуващи и оценени химични  
вещества  
LC50 = Средна летална концентрация  
LD50 = Средна летална доза  
LL/EL/IL = Летална доза/Ефективна доза/Инхибиторна  
доза  
LL50 = Летално ниво, 50%  
MARPOL = Международна конвенция за предотвратяване  
на замърсяването от кораби  
NOEC/NOEL = Концентрация без наблюдавано  
въздействие/Ниво без ненаблюдаван ефект  
OE\_HPВ = Излагане на работното място –  
Високопродуктивен обем  
PBT = Устойчиви, Биоакмулиращи и Токсични  
PICCS = Филипински инвентарен списък на химикалите и  
химичните вещества  
PNEC = Предполагаема недействаща концентрация  
REACH = Регламент относно регистрацията, оценката,  
разрешаването и ограничаването на химикали  
RID = Наредба, свързана с международното  
транспортиране на опасни стоки с ЖП транспорт  
SKIN\_DES = Указание за кожата  
STEL = Краткосрочна норма за експозиция  
TRA = Целева оценка на риска  
TSCA = Закон за контрол върху токсичните вещества  
(САЩ)  
TWA = Средно измерена във времето  
vPvB = Много устойчиви и много биоакмулиращи

### Допълнителна информация

Съвети за обучение :

Да се осигури подходяща информация, инструкции и  
обучение на операторите.

Друга информация

: Към този информационен лист за безопасност не е  
прикачен анекс със сценарии за експозиция. Това е  
некласифицирана смес, несъдържаща опасни вещества,  
както е описано в раздел 3. Подходяща информация от  
сценариите за експозиция за съдържащите се опасни  
вещества е интегрирана в главните раздели 1-16 на този  
информационен лист за безопасност.

Вертикалната черта (I) в лявото поле указва изменението  
от предишния вариант

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, включително всички изменения към датата на настоящия ИЛБ

## Shell Rimula R5 LM 10W-40

Версия 2.5

Преработено издание (дата)  
18.08.2021

Дата на Печат 19.08.2021

Източниците на основната :  
информация, използвани  
при съставянето на  
информационния лист за  
безопасност

Посочените данни са от, но без ограничение до, един или  
повече източници на информация (напр. токсикологични  
данни от Shell Health Services, данни от доставчици на  
материали, CONCAWE, EU IUCLID база данни, EC 1272  
наредба и т.н.).

Представената информация се основава на актуалните ни знания и е опит да опише  
свойствата на продукта само от гледна точка на опазване здравето на хората и околната  
среда. Тя не трябва да се разглежда като гаранция за което и да е свойство на продукта.